comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SERVIZI E POLITICHE SOCIALI

SERVIZIO SOCIALE COMUNALE

REG. DET. DIR. N. 378 / 2019

Prot. Corr. 17/19 – 2/1/5 – 22 (5665)

OGGETTO: Programma Operativo Nazionale (PON) "Inclusione". CUP F91H17000110006. Procedura negoziata per per l'organizzazione e la gestione del Servizio di Mediazione Linguistica-culturale (lotto 1) C.I.G. 75998380B8. Aggiudicazione. Procedura negoziata sotto soglia (art. 36, comma 2 lett. b) del d.lgs. n. 50/2016) sul MePA per l'organizzazione e la gestione del Servizio di accompagnamento socio-educativo per adulti (lotto 3) C.I.G. 759984567D. Aggiudicazione.

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che:

- con determinazione dirigenziale n. 2255 dd. 05/09/2018 è stato stabilito di indire una procedura negoziata telematica, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. *b*) del d.lgs. n. 50/2016 e s.m.i., con l'utilizzo dell'r.d.o. del Mercato elettronico della pubblica amministrazione, (in conformità a quanto disposto dall'art. 1, comma 450 della legge n. 296/2006) per l'affidamento per l'organizzazione e la gestione del Servizio di Mediazione Linguistica-culturale (lotto 1) C.I.G. 75998380B8; l'organizzazione e la gestione del Servizio Sociale Professionale (lotto 2) C.I.G. 75998434D7; l'organizzazione e la gestione del Servizio di accompagnamento socio-educativo per adulti (lotto 3) C.I.G. 759984567D, per i seguenti importi a base di gara: euro 86.024,01 IVA esclusa per il lotto 1; euro 175.495,85 IVA esclusa per il lotto 2 ed euro 211.450,31 IVA esclusa per il lotto 3, con l'utilizzo del criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa di cui all'art. 95, c. 7, del d.lgs. n. 50/2016, in base al quale l'elemento relativo al costo assume la forma di un costo fisso, sulla base del quale gli operatori economici competeranno solo in base a criteri qualitativi, sulla base dei parametri enunciati nel capitolato speciale e nella lettera di invito;
- l'avviso di manifestazione d'interesse, la suddetta determinazione dirigenziale e i relativi allegati sono stati pubblicati sul sito internet del Comune di Trieste in Amministrazione Trasparente nella sezione "bandi di gara e contratti - manifestazioni d'interesse" dal 10/09/2018 al 25/09/2018;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Ambra de Candido	Tel: 040 6754374	E-mail: ambra.de.candido@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: dott. Marco Iancer	Tel: 0406754368	E-mail: marco.iancer@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Marco Iancer	Tel: 0406754368	E-mail: marco.iancer@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

- in conformità a quanto stabilito dall'avviso di manifestazione d'interesse, sono stati pubblicati sul sito internet dei bandi di gara del Comune i chiarimenti reperibili al link: http://bandieconcorsi.comune.trieste.it/dettaglio/p/index/contenuto/gara/id/3469/t/avviso-pubblico-per-manifestazione-di-interesse-per-l-organizzazione-e-la-gestione-del-servizio-di-mediazione-linguistica-culturale-%28lotto-1%29-c-i-g-75998380b8-l-organizzazione-e-la-gestione-del-servizio-sociale-professionale-%28lotto-2%29-c-i-g-75998434d7-l-organizzazione-e-la-gestione-del-servizio-di-accompagnamento-socio-educativo-per-adulti-%28lotto-3%29-c-i-g-759984567d/;
- entro il termine del 28 settembre 2018 sono pervenute le seguenti manifestazioni d'interesse:

LOTTO 1 :

1. A.E.S. srl – via di Vigna Stelluti, 157 00191 Roma (RM)
2. Eurostreet Soc. Coop. – via Losana, 13 13900 Biella (BI)

LOTTO II :

1. La Quercia Soc. Coop. Soc. - Corso Italia, 1034121 Trieste (TS)

LOTTO III :

1. La Quercia Soc. Coop. Soc. - Corso Italia, 1034121 Trieste (TS)
2. Aurora Domus soc. coop. soc. Onlus – via G. Sidney Sonnino, 33/A 43126 Parma (PR)
3. Cooperativa Sociale Lavoratori Uniti F. Basaglia soc. coop. soc. Onlus – via A. Vespucci, 4/1 34144 Trieste (TS)

- in data 02/10/2018 è stata inviata sul Mepa una RDO per i lotti in oggetto, invitando gli operatori economici che hanno manifestato interesse;
- con nota dd. 16/10/2018 inviata via PEC la coop. soc. Aurora Domus soc. coop. soc. Onlus ha comunicato la propria rinuncia a presentare l'offerta per ragioni organizzative;
- in data 17/10/2018, data di scadenza del termine per la presentazione delle offerte, a motivo di difficoltà nell'inserimento dei documenti di gara e dell'offerta economica segnalate dai concorrenti, tale RDO è stata revocata e contestualmente ne è stata predisposta una nuova, mantenendone immutati i contenuti ma inserendo nella RDO gli spazi necessari all'inserimento dei documenti, fissando il termine per la presentazione delle offerte al 21/10/2018;
- successivamente alla scadenza del termine per la presentazione delle offerte si è riscontrato sul MePA che le offerte presentate sono le seguenti:

LOTTO 1 :

1. A.E.S. srl – via di Vigna Stelluti, 157 00191 Roma (RM)
2. Eurostreet Soc. Coop. – via Losana, 13 13900 Biella (BI)

LOTTO II :

1. La Quercia Soc. Coop. Soc. - Corso Italia, 1034121 Trieste (TS)

LOTTO III :

1. La Quercia Soc. Coop. Soc. - Corso Italia, 1034121 Trieste (TS)

2. Cooperativa Sociale Lavoratori Uniti F. Basaglia soc. coop. soc. Onlus – via A. Vespucci, 4/1 34144 Trieste (TS);

dato atto che:

- in data 22/10/2018 il seggio di gara, composto dal Presidente Domenico Venier, funzionario direttivo (amm.vo) Posizione Organizzativa Gestione Attività Amministrative delle Residenze del Servizio Strutture e Interventi per Disabilità, Casa, Inserimento lavorativo, Accoglienza, e Punto Ordinante, con l'assistenza dei dipendenti:

1. dott.ssa Maria Pia Coletti, funzionaria direttiva (amm.va) del Servizio Sociale Comunale,

2. dott. Marco Iancer, funzionario direttivo (amm.vo) del Servizio Sociale Comunale, con mansioni di verbalizzante,

ha esaminato sul MePA la documentazione amministrativa presentata dagli offerenti, riscontrando la stessa regolare e ammettendo gli stessi alla fase successiva;

- con determinazione dirigenziale n. 4910 dd. 23/10/2018 è stata costituita e nominata la Commissione giudicatrice per la procedura negoziata per l'organizzazione e la gestione del Servizio di Mediazione Linguistica-culturale (lotto 1) C.I.G. 75998380B8; l'organizzazione e la gestione del Servizio Sociale Professionale (lotto 2) C.I.G. 75998434D7; l'organizzazione e la gestione del Servizio di accompagnamento socio-educativo per adulti (lotto 3) C.I.G. 759984567D e alla nomina dei suoi membri come sotto indicato:

  • dott. Luigi Leonardi, Direttore del Servizio Strutture e Interventi per Disabilità, Casa, Inserimento lavorativo, Accoglienza, Punto Ordinante, in qualità di Presidente;

  • dott.ssa Michela Indrio, Funzionario Direttivo Amministrativo del Servizio Strutture ed Interventi per: Disabilità, Casa, Inserimento Lavorativo, Accoglienza, Posizione Organizzativa Gestione Attività Amministrative, Punto Istruttore, in qualità di esperto amministrativo (membro effettivo);

  • dott.ssa Chiara Calabria, Funzionario Direttivo Assistente Sociale del Servizio Strutture ed Interventi per: Disabilità, Casa, Inserimento Lavorativo, Accoglienza, Posizione Organizzativa Casa e Accoglienza, Punto Istruttore, in qualità di esperto tecnico (membro effettivo);

  • dott. Marco Iancer, Funzionario Direttivo Amministrativo del Servizio Sociale Comunale, quale segretario verbalizzante;

- agli offerenti è stato comunicato via MePA che l'apertura delle buste contenenti l'offerta tecnica si sarebbe tenuta, per tutti i lotti, in seduta pubblica il giorno 29/10/2018 alle ore 14.00 presso la stanza n. 213 sita al 2° piano della sede di via Mazzini 25;

- nella seduta pubblica di apertura delle offerte tecniche tenutasi sul MePA il giorno 29/10/2018 tutte le offerte sono state ammesse alla successiva fase di valutazione;

- con determinazione dirigenziale n. 3222 dd. 12/11/2018 è stato disposto di aggiudicare la procedura negoziata per l'organizzazione e la gestione del Servizio Sociale Professionale (lotto 2) C.I.G. 75998434D7 alla coop. soc. LA QUERCIA Soc. Coop. Soc. di Trieste, per un importo di euro 214.104,93 IVA compresa;

- la Commissione ha quindi esaminato le offerte relative alla procedura negoziata per l'organizzazione e la gestione del Servizio di Mediazione Linguistica-culturale (lotto 1) C.I.G. 75998380B8;
- in esito alle operazioni di valutazione dell'offerta tecnica per il lotto 1 la Commissione di gara ha attribuito all'offerta presentata dalla A.E.S. srl – via di Vigna Stelluti, 157 00191 Roma (RM) il punteggio complessivo pari a punti 88,850 e all'offerta presentata dalla Eurostreet Soc. Coop. – via Losana, 13 13900 Biella (BI) il punteggio complessivo pari a punti 100,000 e che quindi ai concorrenti è stata inviata comunicazione tramite MePA della data di apertura dell'offerta economica;
- in data 13/12/2018 la Commissione di gara in seduta pubblica, dopo aver esaminato l'offerta economica, ritenuta regolare, congrua e conveniente l'offerta presentata dalla Eurostreet Soc. Coop. – via Losana, 13 13900 Biella (BI) per il lotto 1, ha proposto sul MePA al Responsabile Unico del Procedimento di aggiudicare il lotto in esame alla stessa, per un importo di euro 86.024,01 IVA esclusa;
- in esito alle operazioni di valutazione dell'offerta tecnica per il lotto 3 la Commissione di gara ha attribuito all'offerta presentata dalla Cooperativa Sociale Lavoratori Uniti F. Basaglia soc. coop. soc. Onlus – via A. Vespucci, 4/1 34144 Trieste (TS) in RTI con la coop. soc. DUEMILAUNO Agenzia Sociale Soc .coop. soc. - via Colombara di Vignano, 3 34015 MUGGIA (TS) il punteggio complessivo pari a punti 100,000 e all'offerta presentata dalla coop. soc. La Quercia- Corso Italia, 1034121 Trieste (TS) il punteggio complessivo pari a punti 92,434 e che quindi ai concorrenti è stata inviata comunicazione tramite MePA della data di apertura dell'offerta economica
- in data 08/01/2019 la Commissione di gara in seduta pubblica, dopo aver esaminato l'offerta economica, ritenuta regolare, congrua e conveniente l'offerta presentata dalla Cooperativa Sociale Lavoratori Uniti F. Basaglia soc. coop. soc. Onlus – via A. Vespucci, 4/1 34144 Trieste (TS) in RTI con la coop. soc. DUEMILAUNO Agenzia Sociale Soc .coop. soc. - via Colombara di Vignano, 3 34015 MUGGIA (TS) per il lotto 3, ha proposto sul MePA al Responsabile Unico del Procedimento di aggiudicare il lotto in esame alla stessa, per un importo di euro 211.450,31 IVA esclusa;

dato atto che, per mero errore di trascrizione, nella suddetta seduta è stato comunicato un punteggio iniziale dell'aggiudicataria pari a punti 84,283 anziché punti 87,283 quali risultano dai verbali della commissione;

considerato che tale errore, meramente formale e riferito a quest'unico dato, non incide in alcun modo né sul risultato della gara né sul punteggio complessivo ottenuto dall'aggiudicataria;

ritenuto pertanto opportuno riportare che il punteggio iniziale dell'aggiudicataria è pari a punti 87,283 quali risultano dai verbali della commissione;

considerato che nella predisposizione della base d'asta si è previsto l'inizio dei servizi al 15/10/2018, mentre tali servizi inizieranno nel corso del 2019;

visti i verbali della Commissione di gara, allegati al presente atto quale parte integrante e sostanziale;

ritenuto pertanto opportuno:

- aggiudicare la procedura negoziata per l'organizzazione e la gestione del Servizio di Mediazione Linguistica-culturale (lotto 1) C.I.G. 75998380B8 alla Eurostreet Soc. Coop. – via Losana, 13 13900 Biella (BI), per un importo di euro 86.024,01 IVA esclusa – 104.949,29 IVA compresa, sotto condizione della positiva verifica, in capo all'aggiudicataria, dei requisiti prescritti;

- aggiudicare la procedura negoziata per l'organizzazione e la gestione del Servizio di accompagnamento socio-educativo per adulti (lotto 3) C.I.G. 759984567D alla Cooperativa Sociale Lavoratori Uniti F. Basaglia soc. coop. soc. Onlus – via A. Vespucci, 4/1 34144 Trieste (TS) in RTI con la coop. soc. DUEMILAUNO Agenzia Sociale Soc .coop. soc. - via Colombara di Vignano, 3 34015 MUGGIA (TS) per un importo di euro 211.450,31 IVA esclusa – 222.022,82 IVA compresa;

- dare atto che, ai sensi dell'art. 32 c. 7 del D. Lgs. n. 50/2016, l'aggiudicazione diverrà efficace **dopo la verifica del possesso dei prescritti requisiti;**

- ridurre in sede di conto consuntivo l'accertamento 72000/2018 per euro 72.583,74;

- incrementare per euro 72.583,74 l'acc. 4800/2019;

- ridurre in sede di conto consuntivo le seguenti prenotazioni:
  • lotto 1: prenot. 597100/2018 per l'intero importo;
  •lotto 3: prenot. 597300/2018 per l'intero importo;

- ridurre le prenotazioni di spesa n. 83400/2019 (lotto 1) e 83600/20196 (lotto 3) per l'intero importo;

- impegnare la spesa complessiva di euro 104.949,29 IVA compresa per il lotto 1;

- impegnare la spesa complessiva di euro 222.022,82 IVA compresa per il lotto 3;

dato atto che:

- dal 1° gennaio 2019 questo Comune si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 163, commi 3 e 5, del D.Lgs. 267/2000 così come modificato dal D.Lgs. 126/2014, e che la spesa di cui trattasi non è suscettibile di frazionamento in dodicesimi in quanto relativa ad una obbligazione contrattuale di durata;

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

- gli articoli dal 179 al 181 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. – TUEL disciplinano le fasi delle entrate (accertamento, riscossione e versamento) e che risulta necessario evidenziare nel presente provvedimento, oltre alla scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata (fase dell'accertamento), anche la movimentazione di cassa conseguente alla relativa gestione;

- la relativa obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza per euro 326.972,11 nel 2019;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs. n.267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

visti gli articoli 107, 183 e 191 del Decreto Legislativo n. 267/2000 e l'articolo 131 dello Statuto Comunale vigente

DETERMINA

1) di aggiudicare, per i motivi esposti nelle premesse, la procedura negoziata per l'organizzazione e la gestione del Servizio di Mediazione Linguistica-culturale (lotto 1) C.I.G. 75998380B8 alla Eurostreet Soc. Coop. – via Losana, 13 13900 Biella (BI), per un importo di euro 86.024,01 IVA esclusa – 104.949,29 IVA compresa, sotto condizione della positiva verifica, in capo all'aggiudicataria, dei requisiti prescritti;

2) di aggiudicare, per i motivi esposti nelle premesse, la procedura negoziata per l'organizzazione e la gestione del Servizio di accompagnamento socio-educativo per adulti (lotto 3) C.I.G. 759984567D alla Cooperativa Sociale Lavoratori Uniti F. Basaglia soc. coop. soc. Onlus – via A. Vespucci, 4/1 34144 Trieste (TS) in RTI con la coop. soc. DUEMILAUNO Agenzia Sociale Soc .coop. soc. - via Colombara di Vignano, 3 34015 MUGGIA (TS) per un importo di euro 211.450,31 IVA esclusa – 222.022,82 IVA compresa, sotto condizione della positiva verifica, in capo all'aggiudicataria, dei requisiti prescritti;

3) di apportare le seguenti variazioni agli accertamenti di seguito elencati, come specificato in premesse:

Anno	Accertamento	Descrizione	Cap	Importo	Segno Variazione	Note
2018	20180072000	Contributo UTI per il Programma Operativo Nazionale (PON) Inclusione - FSE 2014-2020	00044200	72.583,74	-	L'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nel 2018.
2019	20190004800	Accertamento dentrata contributi UTI programma PON - 17/18 2/1/17 14 (20414)	00044200	72.583,74	+	L'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nel 2019.

4) di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza per euro 72.583,74 nel 2019;

5) di apportare le seguenti variazioni alle prenotazioni di spesa di seguito indicate, come specificato in premesse:

Anno	Impegno/Pren.	Sub	Descrizione	Cap	Importo	Segno Variazione	Note
2018	20180597100	0	PON. Inclusione - LOTTO 1 - Serv. Mediazione Ling. e culturale	00577000	20.989,86	-	L'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nel 2018.
2018	20180597300	0	PON. Inclusione - LOTTO 3 - Serv. accompag. socio educativo adulti	00577000	51.593,88	-	L'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a

							scadenza nel 2018.
2019	20190083400	0	PON. Inclusione - LOTTO 1 - Serv. Mediazione Ling. e culturale	00577000	83.959,43	-	L'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nel 2019.
2019	20190083600	0	PON. Inclusione - LOTTO 3 - Serv. accompag. socio educativo adulti	00577000	206.375,51	-	L'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nel 2019.

6) di impegnare la somma complessiva di euro 326.972,11 al capitolo di seguito indicato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2019	00577000	ALTRI SERVIZI PER IL SERVIZIO SOCIALE COMUNALE (FINANZIAMENTI EUROPEI)	01750	U.1.03.02.99.999	00402	03761	N	104.949,29	L'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nel 2019.
2019	00577000	ALTRI SERVIZI PER IL SERVIZIO SOCIALE COMUNALE (FINANZIAMENTI EUROPEI)	01750	U.1.03.02.99.999	00402	03761	N	222.022,82	L'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nel 2019.

7) di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza:

- per euro 104.949,29 nel 2019 (lotto 1);

- per euro 222.022,82 nel 2019 (lotto 3);

8) di dare atto che il cronoprogramma della riscossione dell’entrata in argomento è il seguente:
   - anno 2019, euro 72.583,74;

9) di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni) di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

10) di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:
   - anno 2019, euro 104.949,29 (lotto 1);
   - anno 2019, euro 222.022,82 (lotto 3);

11) di liquidare e pagare l'importo di cui al precedente punto 6) dietro presentazione di fatture riscontrate regolari.

Allegati:

Verbale 1 lotto 1 16 novembre 2018.pdf

Verbale 1 lotto 3 13 dicembre 2018.pdf

Verbale 2 lotto 1 23 novembre 2018.pdf

Verbale 2 lotto 3 20 dicembre 2018.pdf

Responsabile del procedimento: dott.ssa Ambra de Candido	Tel: 040 6754374	E-mail: ambra.de.candido@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell’istruttoria: dott. Marco Iancer	Tel: 0406754368	E-mail: marco.iancer@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Marco Iancer	Tel: 0406754368	E-mail: marco.iancer@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

Verbale 3 lotto 1 30 novembre 2018.pdf
Verbale 3 lotto 3 8 gennaio 2019.pdf
Verbale 4 lotto 1 4 dicembre 2018.pdf
Verbale 5 lotto 1 13 dicembre 2018.pdf

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

dott.ssa Ambra de Candido

Trieste, *vedi data firma digitale*

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott.ssa Ambra de Candido	Tel: 040 6754374	E-mail: ambra.de.candido@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: dott. Marco Iancer	Tel: 0406754368	E-mail: marco.iancer@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Marco Iancer	Tel: 0406754368	E-mail: marco.iancer@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: DE CANDIDO AMBRA
CODICE FISCALE: DCNMBR60M67L424P
DATA FIRMA: 22/02/2019 13:27:45
IMPRONTA: 475975AE5564E4414F9FC0E2773E9B9D6110CA179C2D65BA57C58C7927928011
6110CA179C2D65BA57C58C79279280110B10BD873552C0B4F368B21117CB7ECB
0B10BD873552C0B4F368B21117CB7ECB3289077BF7C47D1F3C95CD6D15C0D725
3289077BF7C47D1F3C95CD6D15C0D725943867EABDF0EB64002B979C37656C9E